

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 18/98

ze dne 6. března 1998,

kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k tomu, že protokol 31 k Dohodě byl naposledy změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 98/97¹;

vzhledem k tomu, že protokol 31 k Dohodě by měl být změněn tak, aby se v Evropském hospodářském prostoru zlepšila vzájemná pomoc při přírodních a technických katastrofách a posílila spolupráce v oblasti civilní ochrany,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V článku 10 (Civilní ochrana) protokolu 31 k Dohodě se doplňují nové odstavce, které znějí:

„3. Smluvní strany usilují o posílení spolupráce s cílem vzájemné pomoci v Evropském hospodářském prostoru při přírodních nebo technických katastrofách v oblasti činností Společenství, které mohou vyplývat z tohoto aktu Společenství:

– **491 Y 0727(01):** usnesení Rady a zástupců vlád členských států, zasedajících v Radě dne 8. července 1991, 91/C 198/01 o zlepšení vzájemné pomoci mezi členskými státy v případě přírodních nebo technických katastrof (Úř. věst. L 198, 27. 7. 1991, s. 1).

4. Smluvní strany zejména usilují o posílení spolupráce v oblasti činností Společenství, které mohou vyplývat z tohoto aktu Společenství:

– **491 Y 1110(01):** usnesení Rady a zástupců vlád členských států, zasedajících v Radě dne 31. října 1994, 94/C 313/01 o posílení spolupráce ve Společenství v oblasti civilní ochrany (Úř. věst. C 313, 10. 11. 1994, s. 1).“

¹ Úř. věst. L 193, 9. 7. 1998, s. 55.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 7. března 1998 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropských společenství*.

V Bruselu dne 6. března 1998.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
F. BARBASO